

PL EN DE RU IT

termet®

KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

Kotłów gazowych centralnego ogrzewania

SPARE PARTS CATALOGUE

For gas central heating boilers

КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

газовых котлов центрального отопления

ERSATZTEILKATALOG

ECOCONDENS SLIM



WPROWADZENIE

Katalog części zamiennych kotła grzewczego przeznaczony jest głównie dla sprzedawców i punktów usługowych zajmujących się zamawianiem i rozprowadzaniem części, naprawą i konserwacją kotła w okresie gwarancyjnym i pogwarancyjnym.

Katalog zawiera rysunek zestawieniowy kotła, na którym pokazane są jego części i zespoły ich położenie i sposób zamocowania w wyrobie.

Każda część na rysunku oznaczona jest numerem (pozycją), pod którym w odpowiedniej tabeli podawane są: nazwa, nr rysunku oraz opis miejsca zamontowania.

Te części, których nie można było pokazać na rysunku występują w tabelach pod odpowiednią liczbą porządkową.

Przy zamawianiu określonych części należy powołać się na niniejszy katalog podając pełną nazwę części lub zespołu oraz nr rysunku.

INTRODUCTION

Spare parts catalogue is dedicated mainly for salesmen and servicing stations that deal with ordering and selling spare parts for boilers as well as repairing and making all maintenance operations of boilers during guarantee period and after it.

Spare parts catalogue includes the assembly drawing of the boiler where its components, assemblies and their localisation and way of its fastening in the product are presented on.

Every spare part on the drawing has its own number (item), which is stated in a proper table with a name of a part, its drawing number and a description of the place where a component is installed in.

The parts that could not be presented on the drawing are listed in tables below the proper ordinal number.

To order a part it is necessary to refer to this Spare Parts Catalogue and give a full name of a spare part or its drawing number.

ВВЕДЕНИЕ

Каталог запасных частей газовых котлов центрального отопления предназначен прежде всего для продавцов и фирм занимающихся сервисом, ремонтом, консервацией в течении гарантийного и после гарантийного срока.

В каталоге находятся сборочный чертёж который указывает узлы и элементы котла, их расположение и метод крепления в котле.

Каждая часть на сборочном чертеже обозначена номером (позиция) под которым в соответствующей таблице находится: наименование, номер чертежа, описание места установления и вид.

Части которых не возможно указать на сборочном чертеже находятся в таблице под соответствующим порядковым номером.

При заказе определённых части надо создаться на настоящий каталог подавая полное наименование части или узла а также номер чертежа.

EINWEISUNG

Der Ersatzteilkatalog für die Heizungskessels ist hauptsächlich für Verkäufer und Kundendienst bestimmt, die sich mit Bestellen und Verteilen des Teiles, mit Reparatur und Konservierung des Kessels beschäftigen.

Das Verzeichnis enthält die Zusammenstellungszeichnung des Kessels auf welchem sind die Teile, Baugruppen, deren Platzierung und die Art des Befestigung in der Gerät, gezeigt.

Jeder Teil ist auf der Zeichnung mit eine Nummer bezeichnet (Position), unter deren, in der angemessenen Tabelle werden die Details mit der Benennung, Zeich.-Nr. und Platzierung, zu finden.

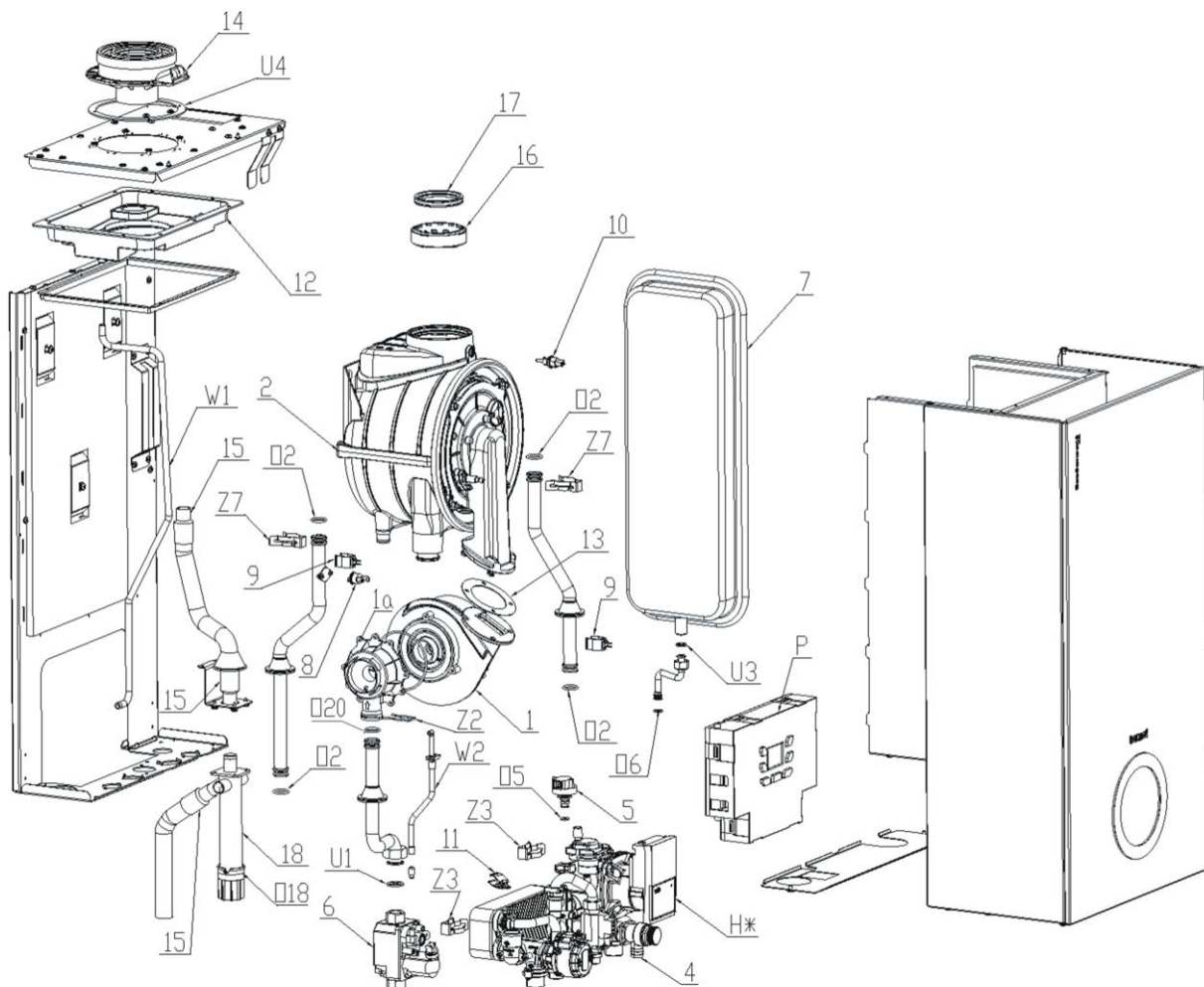
Diese Teile, die auf der Zeichnung zu zeigen nicht möglich waren, treten in den Tabellen unter angemessen Ordnungszahl auf.

Bei Bestellung bestimmter Details sollte die Benennung oder Bezeichnung der Teile und die Zeichnungsnummer genannt werden.

PL EN DE RU IT	OZNACZENIA ZASTOSOWANE W KATALOGU SYMBOLS USED IN THE CATALOG IM KATALOG VERWENDETE SYMBOLE СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В КАТАЛОГЕ SIMBOLI UTILIZZATI NEL CATALOGO
PL/ EN/ DE/ RU/ IT/	WKD - KOTŁY DWUFUNKCYJNE WKD - COMBI BOILERS WKD - ZWEIFUNKTIONSKESSEL WKD - КОТЛЫ ДВУХКОНТУРНЫЕ WKD - CALDAIE PER IL RISCALDAMENTO E LA PRODUZIONE DI A.C.S
PL/ EN/ DE/ RU/ IT/	WKJ - KOTŁY JEDNOFUNKCYJNE WKJ - SYSTEM BOILERS WKJ - EINFUNKTIONSKESSE WKJ - КОТЛЫ ОДНОКОНТУРНЫЕ WKJ - CALDAIE PER SOLO RISCALDAMENTO
PL/ EN/ DE/ RU/ IT/	PWM- POMPA MODULOWANA PWM - MODULATING PUMP PWM - MODULIERTE PUMPE PWM - МОДУЛИРОВАННЫЙ НАСОС PWM - CIRCOLATORE MODULANTE
PL/ EN/ DE/ RU/ IT/	INT - POMPA BEZ MODULACJI INT - NON-MODULATING PUMP INT - PUMPE OHNE MODULATION INT - НАСОС БЕЗ МОДУЛЯЦИИ INT - CIRCOLATORE NON MODULANTE

PL WIDOK OGÓLNY KOTŁÓW
 EN BOILER GENERAL VIEW
 DE KESSEL GESAMTANSICHT
 RU ОБЩИЙ ВИД КОТЛОВ
 IT VISTA GENERALE DELLE CALDAIE

/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

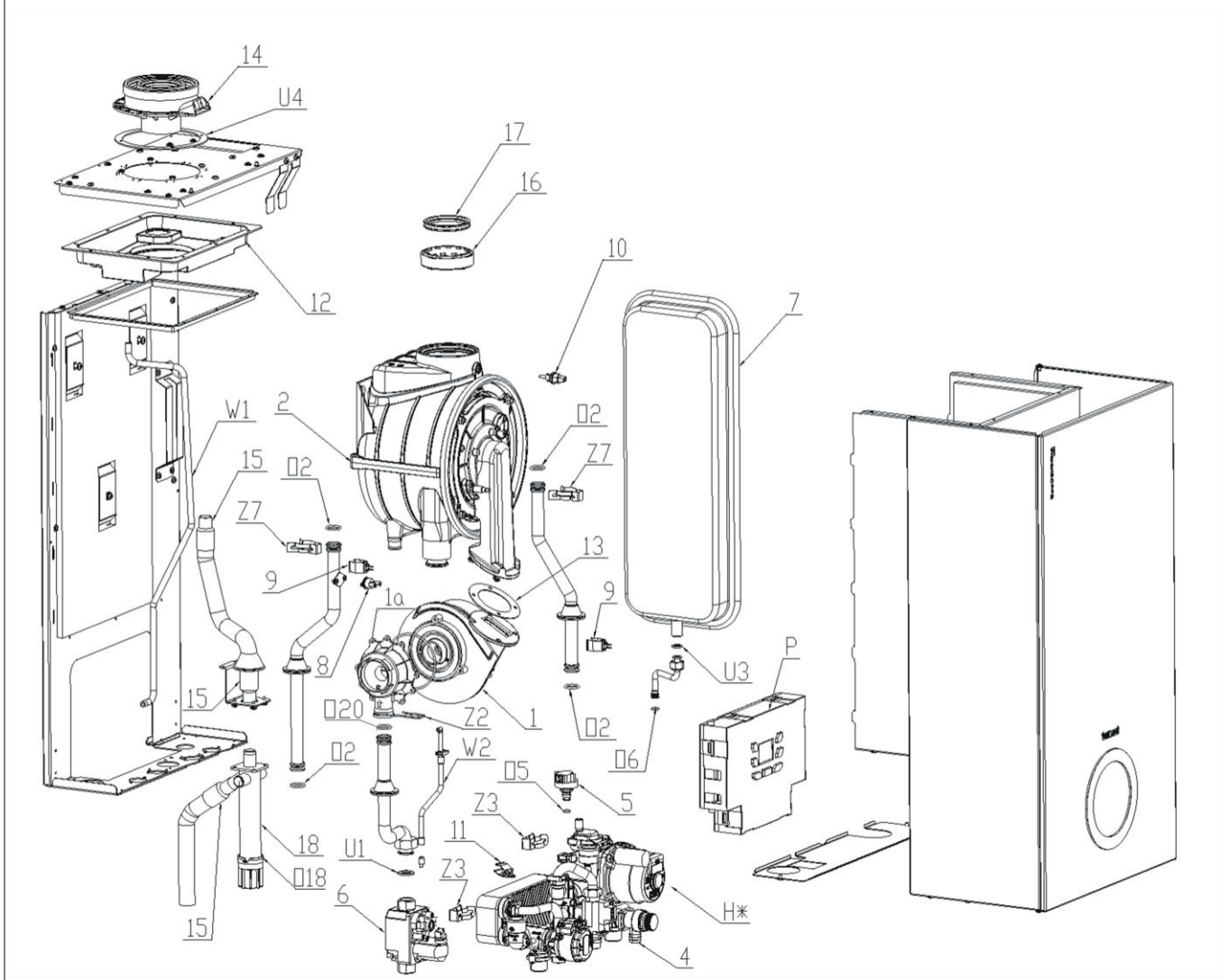
R1**EcoCondens SLIM 20/25 WKD PWM**

PL WIDOK OGÓLNY KOTŁÓW
 EN BOILER GENERAL VIEW
 DE KESSEL GESAMTANSICHT
 RU ОБЩИЙ ВИД КОТЛОВ
 IT VISTA GENERALE DELLE CALDAIE

/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

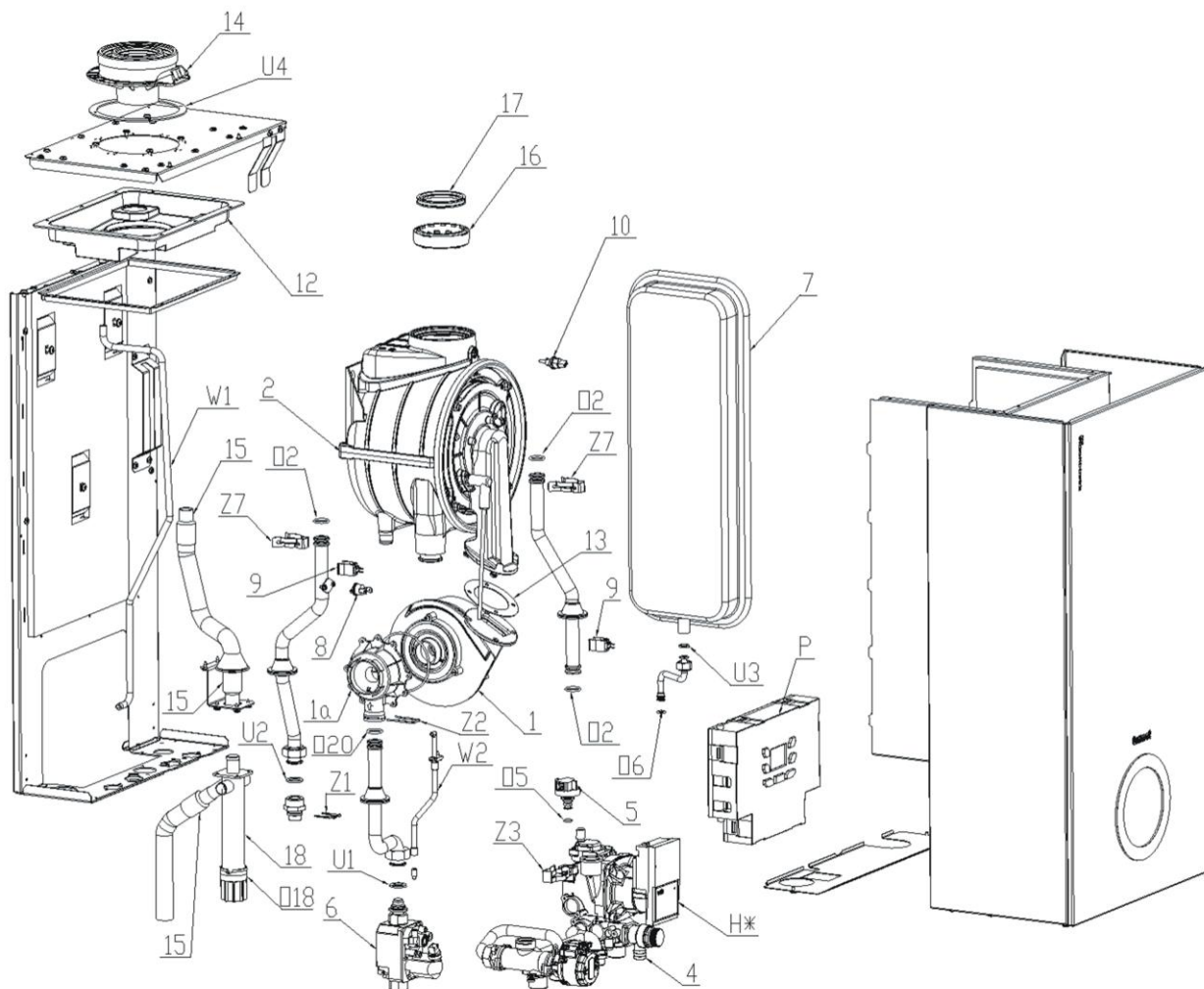
R2

EcoCondens SLIM 20/25 WKD INT



PL WIDOK OGÓLNY KOTŁÓW
 EN BOILER GENERAL VIEW
 DE KESSEL GESAMTANSICHT
 RU ОБЩИЙ ВИД КОТЛОВ
 IT VISTA GENERALE DELLE CALDAIE

/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

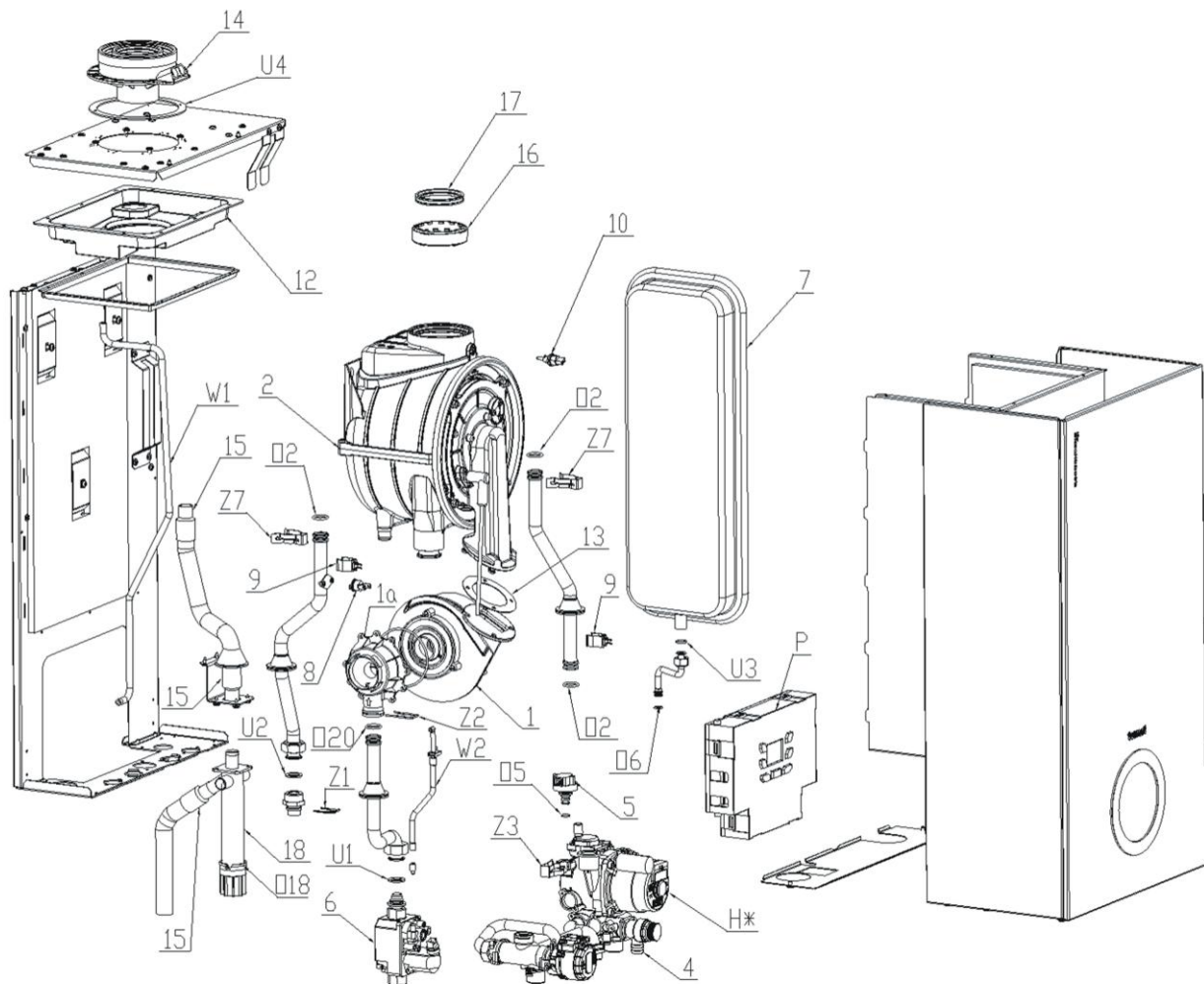
R3**EcoCondens SLIM 20 WKJ PWM**

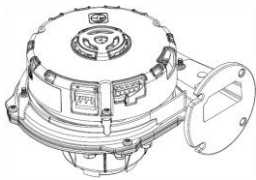
PL	WIDOK OGÓLNY KOTŁÓW
EN	BOILER GENERAL VIEW
DE	KESSEL GESAMTANSICHT
RU	ОБЩИЙ ВИД КОТЛОВ
IT	VISTA GENERALE DELLE CALDAIE

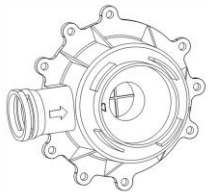
/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

R4

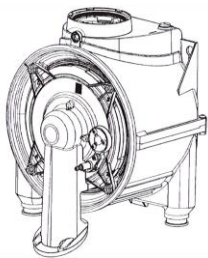
EcoCondens SLIM 20 WKJ INT

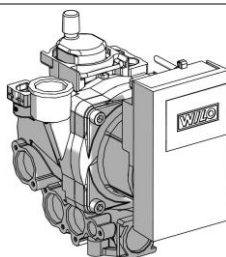


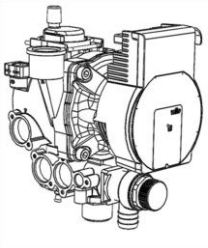
PL	ZESPÓŁ WENTYLATORA			
EN	FAN KIT			
DE	LÜFTER-KIT			
RU	УЗЕЛ ВЕНТИЛЯТОРА			
IT	KIT VENTILATORE			
1	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4350070000	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD	
	/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4			
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ USTAWIENIA PARAMETRÓW REGULACYJNYCH WEDŁUG ISU. EN/ SETTING THE ADJUSTMENT PARAMETERS ACCORDING TO INSTRUCTION MANUAL. DE/ EINSTELLUNG DER STEUERPARAMETER GEMÄß DER ANLEITUNG. RU/ НАСТРОЙКИ ПАРАМЕТРОВ УПРАВЛЕНИЯ СОГЛАСНО РУКОВОДСТВУ ISU. IT/ LE IMPOSTAZIONI DEI PARAMETRI DI REGOLAZIONE CONFORMEMENTE AL MANUALE ISU.			

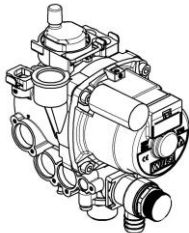
PL	MIXER GAZ/POWIETRZE			
EN	GAS/AIR MIXER			
DE	GAS/LUFT-MISCHER			
RU	СМЕСИТЕЛЬ ГАЗ/ВОЗДУХ			
IT	MISCELATORE GAS-ARIA			
1a	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4350070001	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD	
	/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4			
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/	USTAWIENIA PARAMETRÓW REGULACYJNYCH WEDŁUG ISU.			
EN/	SETTING THE ADJUSTMENT PARAMETERS ACCORDING TO INSTRUCTION MANUAL.			
DE/	EINSTELLUNG DER STEUERPARAMETER GEMÄß DER ANLEITUNG.			
RU/	НАСТРОЙКИ ПАРАМЕТРОВ УПРАВЛЕНИЯ СОГЛАСНО РУКОВОДСТВУ ISU.			
IT/	LE IMPOSTAZIONI DEI PARAMETRI DI REGOLAZIONE CONFORMEMENTE AL MANUALE ISU.			

PL	WYMIENNIK CIEPŁA			
EN	HEAT EXCHANGER			
DE	WÄRMETAUSCHER			
RU	ТЕПЛООБМЕННИК			
IT	SCAMBIATORE DI CALORE			

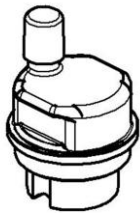
2		/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista		/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
		Z5700040000/S	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4
		/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ WYMIENNIK CIEPŁA Z5700040000/S ZASTĘPUJE WYMIENNIK CIEPŁA Z4390040000 EN/ HEAT EXCHANGER Z5700040000/S REPLACES HEAT EXCHANGER Z4390040000 DE/ WÄRMETAUSCHER Z5700040000/S ERSETZT WÄRMETAUSCHER Z4390040000 RU/ ТЕПЛООБМЕННИК Z5700040000/S ЗАМЕНЯЕТ ТЕПЛООБМЕННИК Z4390040000. IT/ SCAMBIATORE DI CALORE Z5700040000/S SOSTITUISCE LO SCAMBIATORE DI CALORE Z4390040000		
		Z4390040000	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4
		/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ WYMIENNIK CIEPŁA Z4390040000 JEST ZASTĄPIONY PRZEZ WYMIENNIK CIEPŁA Z5700040000/S EN/ HEAT EXCHANGER Z4390040000 IS REPLACED BY HEAT EXCHANGER Z5700040000/S DE/ DER WÄRMETAUSCHER Z4390040000 WIRD DURCH DEN WÄRMETAUSCHER Z5700040000/S ERSETZT. RU/ ТЕПЛООБМЕННИК Z4390040000 ЗАМЕНЕН ТЕПЛООБМЕННИКОМ Z5700040000/S. IT/ LO SCAMBIATORE DI CALORE Z4390040000 È SOSTITUITO DALLO SCAMBIATORE DI CALORE Z5700040000/S		

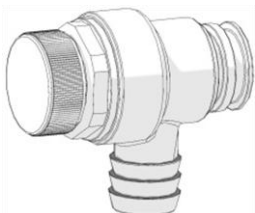
PL	POMPA			
EN	PUMP			
DE	PUMPE			
RU	НАСОС			
IT	CIRCOLATORE			
3	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2430010400	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ: PWM EcoCondens SLIM 20/25 WKD: PWM /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H3, R1, R3	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ ZASTĄPIONO PRZEZ Z4370.71.04.00				

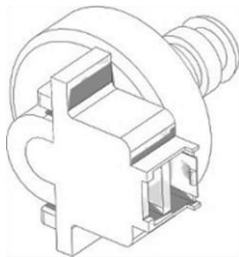
	Z4370710400 /Od /from /Von /От /Da : 1/1/2019 12:00:00 AM	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ: PWM EcoCondens SLIM 20/25 WKD: PWM /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H3, R1, R3
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ WPROWADZONA W 2019R. – ZASTĘPUJE WSZYSTKIE POPRZEDNIE MODELE POMPY EN/ INTRODUCED IN 2019-REPLACEMENT OF ALL PREVIOUS PWM PUMP MODELS DE/ IM GEBRAUCH SEIT JAHR 2019-ERSETZT ALLE VORGÄNGERMODELLE DER PWM PUMPE RU/ ВВЕДЕНА В ДЕЙСТВИЕ В 2019 ГОДУ-ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ПРЕДЫДУЩИЕ МОДЕЛИ НАСОСОВ ШИМ IT/ INTRODOTTO NEL 2019-SOSTITUISCE TUTTI I MODELLI DEL CIRCOLATORE PWM PRECEDENTI		

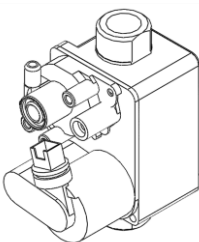
PL	POMPA			
EN	PUMP			
DE	PUMPE			
RU	НАСОС			
IT	CIRCOLATORE			
3	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z1480500500	1	/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H2, H4, R2, R4	
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ BEZ CE, NA RYNKI POZA UE			

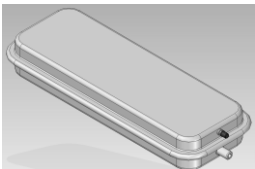
PL ODPOWIETRZNIK EN AIR VENT DE ENTLÜFTER RU ВОЗДУХООДВОДЧИК IT DISPOSITIVO DI SFIATO ARIA				
3.2	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

	Z1480500421	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2, H3, H4
---	--------------------	----------	--

PL	ZAWÓR BEZPIECZEŃSTWA			
EN	SAFETY VALVE			
DE	SICHERHEITSVENTIL			
RU	ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ КЛАПАН			
IT	VALVOLA DI SICUREZZA			
4	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010600	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2, H3, H4, R1, R2, R3, R4	

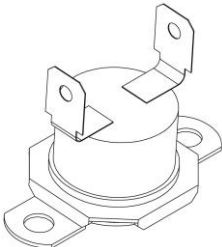
PL	PRZETWORNIK CIŚNIENIA			
EN	PRESSURE TRANSDUCER			
DE	DRUCKAUFNEHMER			
RU	ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ ДАВЛЕНИЯ			
IT	TRASDUTTORE DI PRESSIONE			
5	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z1320480000 /lub /or /oder /или /o Z1320490000	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H3, H4, R1, R2, R3, R4	

PL ZAWÓR GAZOWY EN GAS VALVE DE GASVENTIL RU ГАЗОВЫЙ КЛАПАН IT VALVOLA GAS				
6	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830060000	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4	

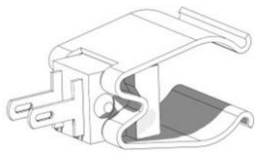
PL NACZYNNIE WYRÓWNAWCZE EN EXPANSION VESSEL DE AUSDEHNUNGSGEFÄß RU РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ БАК IT VASO D'ESPANSIONE				
7	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2650080000	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4	

PL NACZYNNIE WYRÓWNAWCZE EN EXPANSION VESSEL DE AUSDEHNUNGSGEFÄß RU РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ БАК IT VASO D'ESPANSIONE				
7a	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z6040080000 /Od /from /Von /От /Da : 12/1/2019 12:00:00 AM	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4	

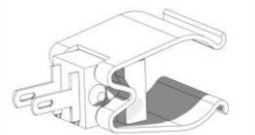
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti Dla kotłów wyprodukowanych od 12.2019
---	---

PL	OGRANICZNIK TEMPERATURY			
EN	TEMPERATURE LIMITER			
DE	TEMPERATURBEGRENZER			
RU	ОГРАНИЧИТЕЛЬ ТЕМПЕРАТУРЫ			
IT	TERMOSTATO LIMITE			
8	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0560712100 /lub /or /oder /или /o Z0560702100	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4	

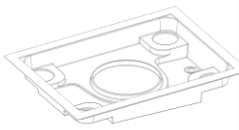
PL	CZUJNIK NTC STYKOWY			
EN	CONTACT NTC SENSOR			
DE	KONTAKT NTC-SENSOR			
RU	ДАТЧИК NTC КОНТАКТНЫЙ			
IT	SENSORE NTC A CONTATTO			
9	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista		/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
		Z1780009000 /lub /or /oder /или /o Z1620009000 /lub /or /oder /или /o Z1460009000	2	EcoCondens SLIM 20 WKJ: PWM EcoCondens SLIM 20/25 WKD: PWM /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 1 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 1 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 1 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 1 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 1 PZ.				

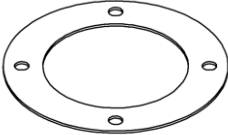
	Z1780009000	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ: INT EcoCondens SLIM 20/25 WKD: INT
	/lub /or /oder /или /o Z1620009000		
	/lub /or /oder /или /o Z1460009000		

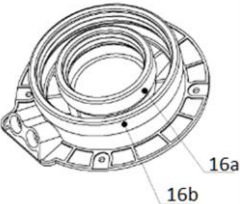
PL	BEZPIECZNIK TERMICZNY			
EN	THERMAL FUSE			
DE	THERMOSICHERUNG			
RU	ТЕРМИЧЕСКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ			
IT	FUSIBILE TERMICO			
10	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4350040500	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4	

PL	CZUJNIK NTC STYKOWY			
EN	CONTACT NTC SENSOR			
DE	KONTAKT NTC-SENSOR			
RU	ДАТЧИК NTC КОНТАКТНЫЙ			
IT	SENSORE NTC A CONTATTO			
11	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z1780009100 /lub /or /oder /или /o Z1620009100 /lub /or /oder /или /o Z1480009100	1	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, H3, H4	

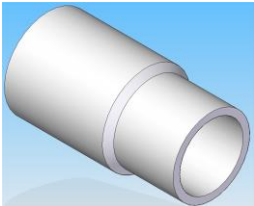
PL	PODZESPÓŁ OCIEKACZA			
EN	CONDENSATE DRAIN TRAY KIT			
DE	KONDENSATWANNE-SET			
RU	СБОРНИК ДЛЯ КОНДЕНСАТА			
IT	KIT VASCHETTA RACCOGLI CONDENSA			
12	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

		/Stck. /Штук /Pz.	
	Z4780000900	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4

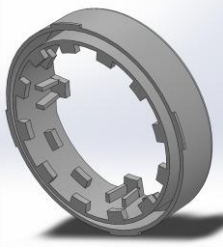
PL	USZCZELKA WENTYLATORA		
EN	FAN GASKET		
DE	LÜFTERDICHTUNG		
RU	ПРОКЛАДКА ВЕНТИЛЯТОРА		
IT	GUARNIZIONE VENTILATORE		
13	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0720050002	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.			

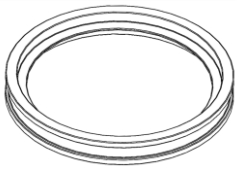
PL	PODZESPÓŁ ADAPTERA SPALIN		
EN	FLUE GAS ADAPTER KIT		
DE	ABGASADAPTERBAUGRUPPE		
RU	ПОДУЗЕЛ АДАПТЕРА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ		
IT	KIT ADATTATORE PER SCARICO FUMI		
14	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z2730900100	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4

PL	USZCZELKA MIKSERA GAZOWEGO			
EN	GASKET OF THE GAS MIXER			
DE	DICHTUNG DES GASMISCHERS			
RU	ПРОКЛАДКА ГАЗОСМЕШИТЕЛЯ			
IT	GUARNIZIONE DEL MISCELATORE DEL GAS			
O20	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z5530000002	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD	
	/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4			
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.				

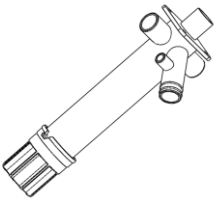
PL	ŁĄCZNIK GUMOWY			
EN	RUBBER CONNECTOR			
DE	GUMMIVERBINDER			
RU	МУФТА РЕЗИНОВАЯ			
IT	CONNETTORE IN GOMMA			
15	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2650000028	3	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD	
			/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/	OPAKOWANIE ZAWIERA: 2 SZT.			
EN/	THE PACKAGE CONTAINS: 2 PCS			
DE/	DAS PAKET ENTHÄLT: 2 STCK.			
RU/	УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 2 ШТУК			
IT/	LA CONFEZIONE INCLUDE: 2 PZ.			

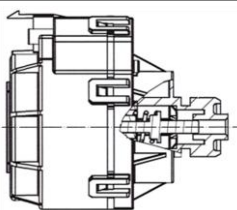
PL EN DE RU IT	ADAPTER SPALIN Z USZCZELKĄ FLUE GAS ADAPTER WITH GASKET ABGASADAPTER MIT DICHTUNG АДАПТЕР ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ С ПРОКЛАДКОЙ ADATTATORE PER SCARICO FUMI CON GUARNIZIONE			
16	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			

/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0720040013	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4

PL	USZCZELKA WYLOTU SPALIN		
EN	FLUE OUTLET GASKET		
DE	RAUCHABZUGSDICHTUNG		
RU	ПРОКЛАДКА ВЫХОДА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ		
IT	GUARNIZIONE USCITA FUMI		
17	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0720040014	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 0 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 0 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 0 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 0 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 0 PZ.			

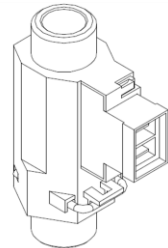
PL	SYFON		
EN	SIPHON		
DE	SIPHON		
RU	СИФОН		
IT	SIFONE		
18	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio

	Z4350090100	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4
---	--------------------	---	--

PL	SILNIK ZAWORU TRÓJDROŻNEGO			
EN	3-WAY VALVE MOTOR			
DE	3-WEGE-VENTILMOTOR			
RU	ДВИГАТЕЛЬ ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА			
IT	MOTORE PER VALVOLA A 3 VIE			
21	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z1480010500	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2, H3, H4	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ ELEMENT HYDROBLOKU EN/ ELEMENT OF HYDRAULIC GROUP DE/ HYDROBLOCKBAUSTEIN RU/ ЭЛЕМЕНТ ГИДРОБЛОКА IT/ ELEMENTO HYDROBLOC ES/ ELEMENTO HIDROBLOC				
	Z5840420200	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2, H3, H4	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ ELEMENT HYDROBLOKU EN/ ELEMENT OF HYDRAULIC GROUP DE/ HYDROBLOCKBAUSTEIN RU/ ЭЛЕМЕНТ ГИДРОБЛОКА IT/ ELEMENTO HYDROBLOC ES/ ELEMENTO HIDROBLOC				

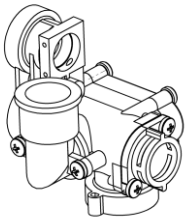
PL ZAWÓR RÓŻNICOWY EN DIFFERENTIAL VALVE DE DIFFERENZIALVENTIL RU ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНЫЙ КЛАПАН IT VALVOLA DIFFERENZIALE				
22	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

		/Stk. /Штук /Pz.	
	Z2450600116	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2

PL	CZUJNIK PRZEPŁYWU W.U.		
EN	DOMESTIC WATER FLOW SENSOR		
DE	WASSERDURCHFLUSSENSENSOR		
RU	ДАТЧИК ПРОТОКА ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ		
IT	FLUSSOSTATO SANITARIO		
23	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stk. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0700010900	1	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H3, H4

PL	ZAWÓR RÓŻNICOWY Z USZCZELKĄ		
EN	DIFFERENTIAL VALVE WITH GASKET		
DE	DIFFERENZIALVENTIL MIT DICHTUNG		
RU	ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНЫЙ КЛАПАН С ПРОКЛАДКОЙ		
IT	VALVOLA DIFFERENZIALE CON GUARNIZIONE		
24	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stk. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z2450600116	1	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H3, H4

PL KORPUS ZAWORU TRÓJDROŻNEGO EN 3-WAY VALVE BODY DE 3-WEGE-VENTILKÖRPER RU КОРПУС ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА IT CORPO VALVOLA A 3 VIE				
30	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z1960011100	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2	

PL KORPUS ZAWORU TRÓJDROŻNEGO EN 3-WAY VALVE BODY DE 3-WEGE-VENTILKÖRPER RU КОРПУС ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА IT CORPO VALVOLA A 3 VIE				
30a	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2450600100	1	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H3, H4	

PL PLYTOWY WYMIENNIK CIEPŁA WODA-WODA EN WATER-WATER PLATE HEAT EXCHANGER DE WASSER-WASSER-PLATTENWÄRMETAUSCHER RU ПЛАСТИНЧАТЫЙ ТЕПЛООБМЕННИК IT SCAMBIATORE DI CALORE A PIASTRE ACQUA-ACQUA				
31	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

	Z5860402000	1	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H3, H4
---	--------------------	----------	---

PL	KORPUS ZAWORÓW		
EN	VALVE BODY		
DE	VENTILKÖRPER		
RU	КОРПУС КЛАПАНОВ		
IT	CORPO VALVOLE		
32a	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z2450600200	1	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H3, H4

PL	USZCZELKA		
EN	GASKET		
DE	DICHTUNG		
RU	ПРОКЛАДКА		
IT	GUARNIZIONE		
37	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z2450600014	4	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H3, H4

PL	WĘŻYK SILIKONOWY
EN	SILICONE TUBE
DE	SILIKONSCHLAUCH
RU	СИЛИКОНОВЫЙ ТРОСИК
IT	TUBETTO IN SILICONE

W1 /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830000005	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4	

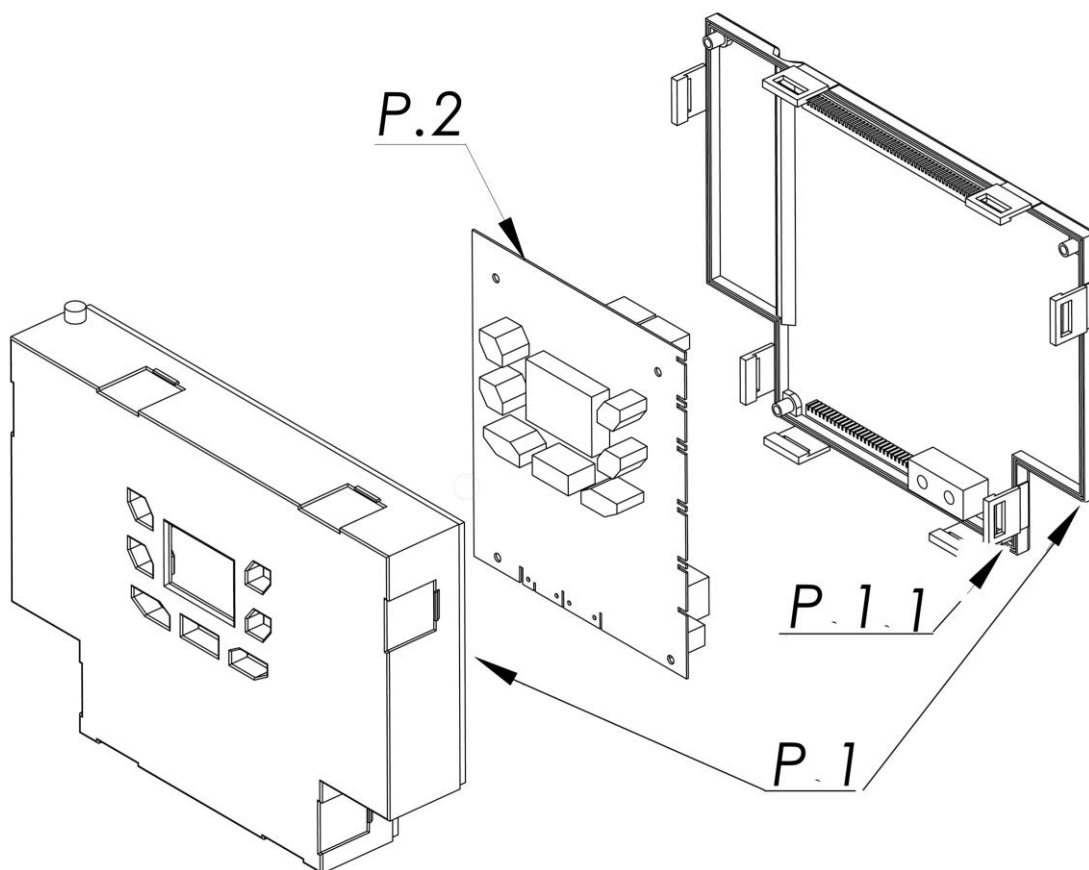
PL WĘŻYK SILIKONOWY EN SILICONE TUBE DE SILIKONSCHLAUCH RU СИЛИКОНОВЫЙ ТРОСИК IT TUBETTO IN SILICONE				
W2 /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830000023	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4	

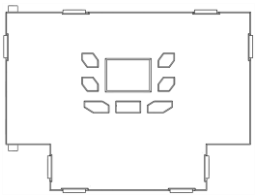
PL PANEL STEROWANIA
EN CONTROL PANEL
DE STEUERTAFEL
RU ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ
IT PANNELLO DI CONTROLLO

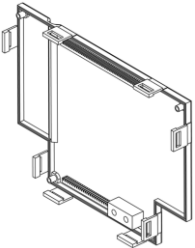
/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

P

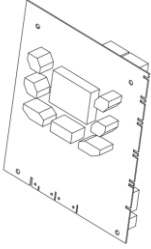
EcoCondens SLIM 20 WKJ
EcoCondens SLIM 20/25 WKD



PL	OBUDOWA STEROWNIKA			
EN	CONTROL BOARD HOUSING			
DE	STEUERPLATINEN GEHÄUSE			
RU	КОРПУС ПЛАТЫ УПРАВЛЕНИЯ			
IT	COPERCHIO DI PROTEZIONE DEL CONTROLLO ELETTRONICO			
P.1	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830201000	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P	

PL	POKRYWA TYLNA STEROWNIKA			
EN	CONTROLLER REAR COVER			
DE	HINTERE ABDECKUNG DES CONTROLLERS			
RU	ЗАДНЯЯ КРЫШКА КОНТРОЛЛЕРА			
IT	COPERCHIO POSTERIORE DEL CONTROLLER			
P.1.1	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830201002	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P	

PL	PLYTA STEROWNIKA			
EN	ELECTRONIC BOARD			
DE	ELEKTRONISCHE PLATINE			
RU	ПЛАТА УПРАВЛЕНИЯ			
IT	SCHEMA ELETTRONICA			
P.2	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

	Z4830200100	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P
---	--------------------	---	---

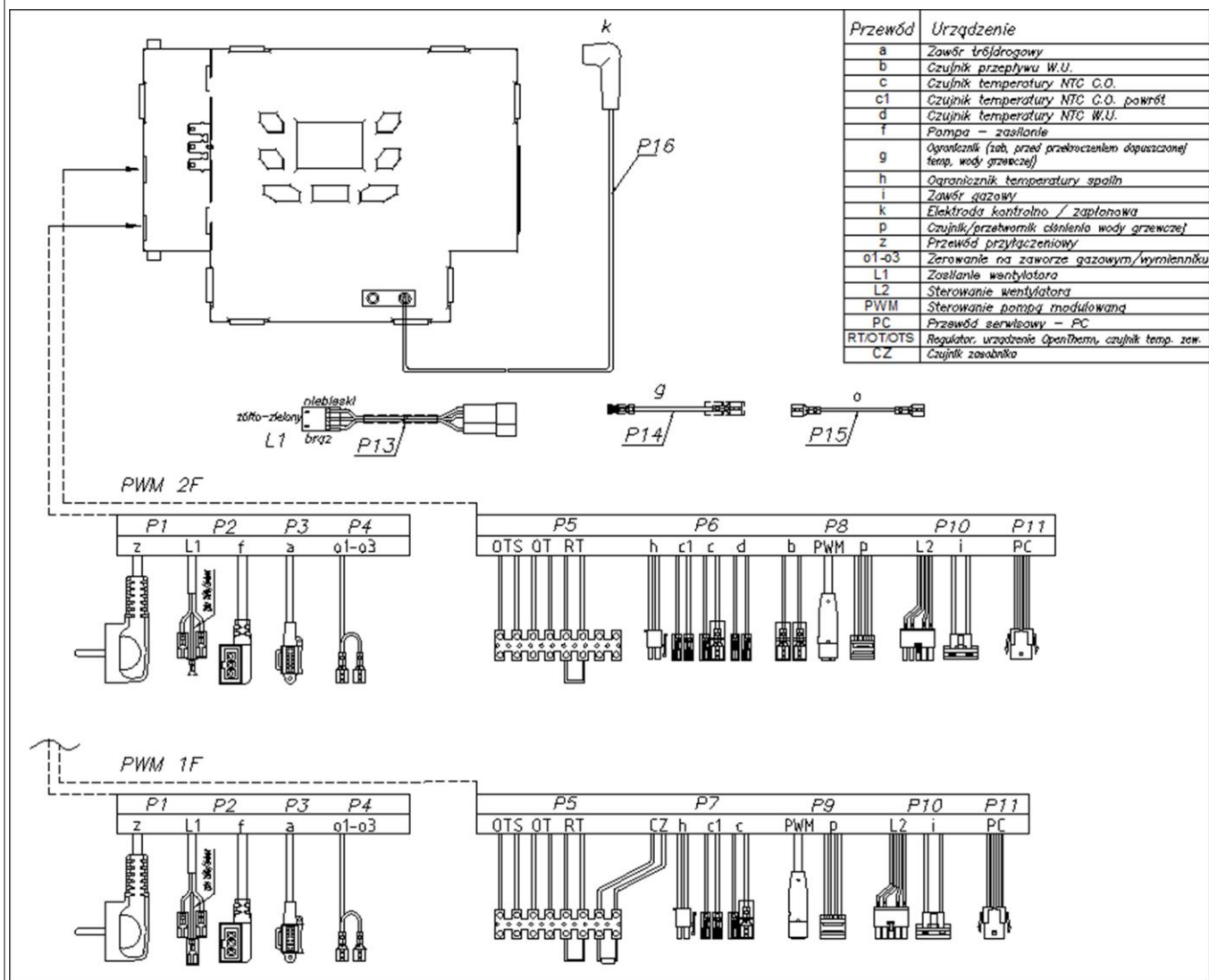
PL EN DE RU IT	OZNACZENIA ZASTOSOWANE W KATALOGU SYMBOLS USED IN THE CATALOG IM KATALOG VERWENDETE SYMBOLE СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В КАТАЛОГЕ SIMBOLI UTILIZZATI NEL CATALOGO
PL/	Z - PRZEWÓD PRZYŁĄCZENIOWY (230V) A - ZAWÓR 3 DROGOWY (230V) I - ZAWÓR GAZOWY (230V) F - POMPA (230V) R - GENERATOR ISKRY (230V) L1 - WENTYLATOR (230V) C - CZUJNIK NTC CO C1 - CZUJNIK NTC CO POWRÓT D - CZUJNIK NTC CWU P - PRZETWORNIK CIŚNIENIA B - CZUJNIK PRZEPŁYWU CWU L2 - STEROWANIE WENTYLATOREM PWM - STEROWANIE POMPĄ MODULOWANĄ K/M - DO GENERATORA ISKRY G - OGRANICZNIK TEMPERATURY (95°C) H - BEZPIECZNIK TERMICZNY (SPALINY) RT, OT, OTS - REGULATOR TEMPERATURY, OPENTHERM, CZUJNIK TEMP. ZEWNĘTRZNEJ PC - DO KOMPUTERA PC
EN/	Z - CONNECTION CABLE (230V) A - 3-WAY VALVE (230V) I - GAS VALVE (230V) F - PUMP (230V) R - SPARK GENERATOR (230V) L1 - FAN (230V) C - NTC CH SENSOR C1 - NTC CH SENSOR RETURN D - DHW NTC SENSOR P - PRESSURE TRANSDUCER B - DHW FLOW SENSOR L2 - FAN CONTROL PWM - MODULATING PUMP CONTROL K/M - TO THE SPARK GENERATOR G - TEMPERATURE LIMITER (95°C) H - THERMAL FUSE (EXHAUST GAS) RT, OT, OTS - ROOM THERMOSTAT, OPENTHERM, OUTDOOR SENSOR PC - FOR THE PC COMPUTER

PL PRZEWODY W PANELU STEROWANIA
 EN CONTROL PANEL WIRES
 DE KABEL IM BEDIENFELD
 RU КАБЕЛИ В ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ
 IT CAVI NEL PANNELLO DI CONTROLLO

/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

P.3

EcoCondens SLIM 20 WKJ PWM
 EcoCondens SLIM 20/25 WKD PWM

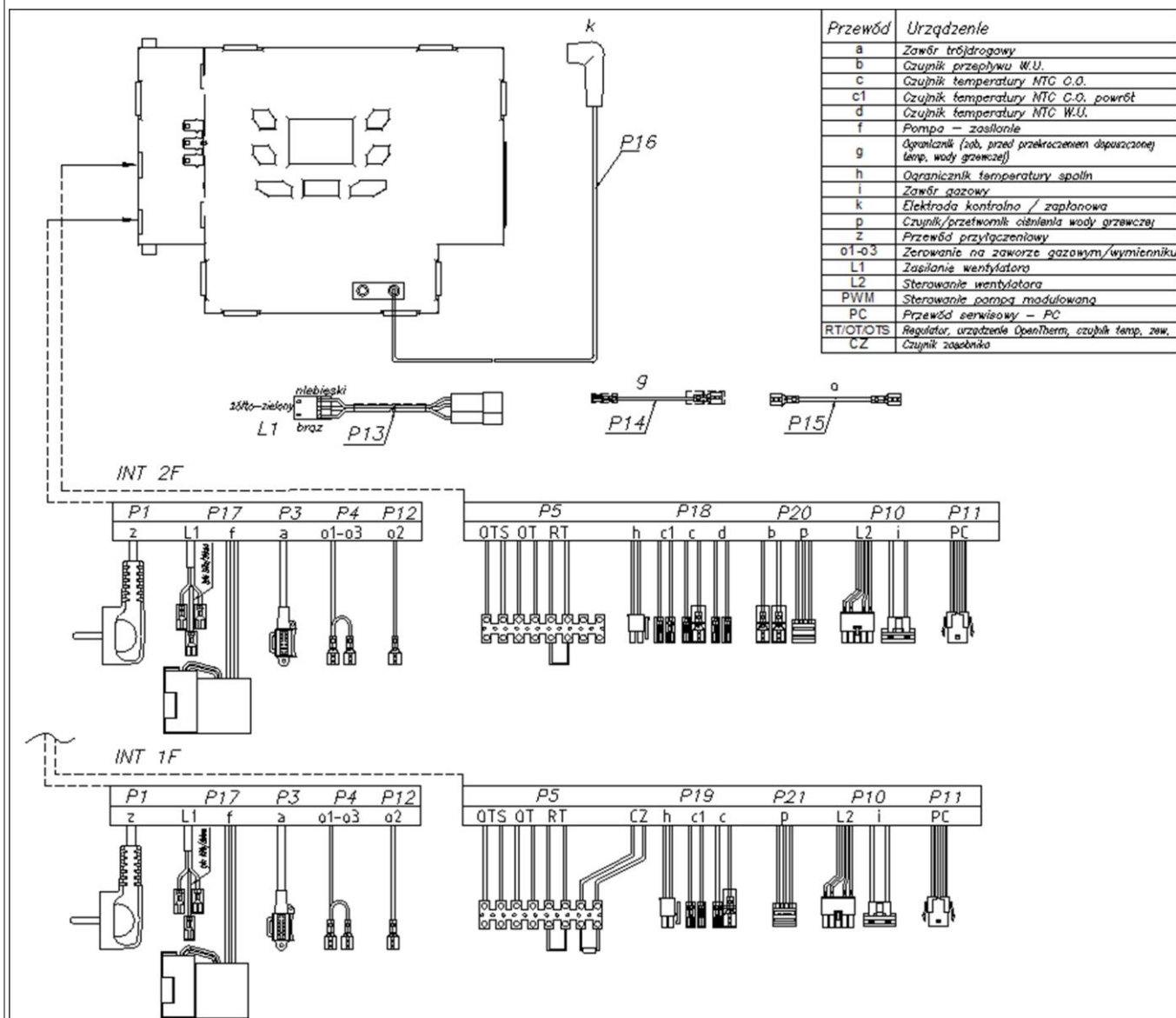


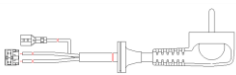
PL PRZEWODY W PANELU STEROWANIA
 EN CONTROL PANEL WIRES
 DE KABEL IM BEDIENFELD
 RU КАБЕЛИ В ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ
 IT CAVI NEL PANNELLO DI CONTROLLO

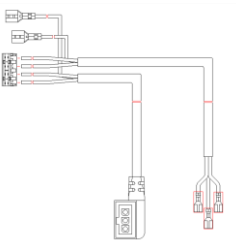
/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

P.4

EcoCondens SLIM 20 WKJ INT
 EcoCondens SLIM 20/25 WKD INT



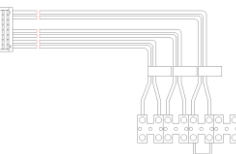
PL ZESPÓŁ PRZEWODU PRZYŁĄCZENIOWEGO EN CONNECTION CABLE KIT DE ANSCHLUSSKABELSATZ RU УЗЕЛ ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНОГО ПРОВОДА IT KIT CAVO DI COLLEGAMENTO				
P1 /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830202100	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3, P.4	

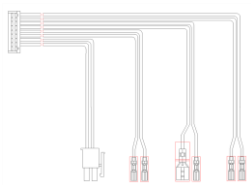
PL ZESPÓŁ PRZEWODU POMPY I WENTYLATORA EN CABLE HARNESS OF PUMP AND FAN DE KABELBAUM VON PUMPE UND LÜFTER RU УЗЕЛ ПРОВОДА НАСОСА И ВЕНТИЛЯТОРА IT KIT CAVI DEL CIRCOLATORE E DEL VENTILATORE				
P2 /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830203100	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3	

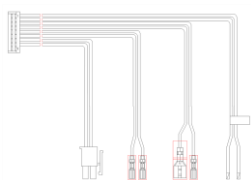
PL PRZEWÓD ZAWORU TRÓJDROŻNEGO EN 3-WAY VALVE CABLE DE 3-WEGE-VENTILKABEL RU ПРОВОД ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА IT CAVO DELLA VALVOLA A 3 VIE				
P3 /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830202300	1	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3, P.4	

	Z4840202300	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3, P.4
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ Z HYDROBLOKIEM MOSIĘŻNYM		
	Z4830202300	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3, P.4
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ Z HYDROBLOKIEM Z TWORZYWA		

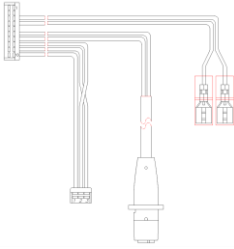
PL	PRZEWÓD ZERUJĄCY			
EN	NEUTRAL CABLE			
DE	NEUTRALLEITER			
RU	ПРОВОД ЗАНУЛЯЮЩИЙ			
IT	CAVO NEUTRO			
P4	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830203000	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3, P.4	

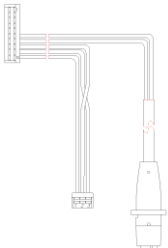
PL	PRZYŁĄCZE RT,OT I OTS			
EN	RT, OT AND OTS TERMINALS			
DE	RT-, OT- UND OTS-TERMINALS			
RU	ПРИСОЕДИНЕНИЕ ТЕРМОСТАЁТОВ RT,OT I OTS - ПУЧОК ПРОВОДОВ X3			
IT	KIT CONNESSIONE RT, OT E OTS			
P5	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830202400	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3, P.4	

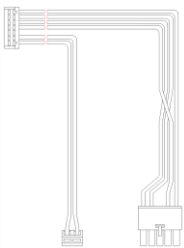
PL ZESPÓŁ PRZEWODU CZUJNIKÓW EN SENSOR CABLE HARNESS DE SENSOR-KABELBAUM RU УЗЕЛ ПРОВОДА ДАТЧИКОВ IT FASCIO DI CAVI DEI SENSORI				
P6 /Odnóśnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830202500	1	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3	

PL ZESPÓŁ PRZEWODU CZUJNIKÓW EN SENSOR CABLE HARNESS DE SENSOR-KABELBAUM RU УЗЕЛ ПРОВОДА ДАТЧИКОВ IT FASCIO DI CAVI DEI SENSORI				
P7 /Odnóśnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4840202500	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3	

PL ZESPÓŁ PRZEWODU CZUJNIKÓW I POMPY PWM EN CABLE HARNESS OF PWM PUMP AND SENSORS DE KABELBAUM DER PWM-PUMPE UND DER SENSOREN RU УЗЕЛ ПРОВОДА ДАТЧИКОВ И НАСОСА PWN IT FASCIO DI CAVI DEI SENSORI E DEL CIRCOLATORE PWM				
P8 /Odnóśnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

	Z4830202600	1	EcoCondens SLIM 20/25 WKD: PWM /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3
---	--------------------	----------	---

PL EN DE RU IT	ZESPÓŁ PRZEWODU CZUJNIKÓW I POMPY PWM CABLE HARNESS OF PWM PUMP AND SENSORS KABELBAUM DER PWM-PUMPE UND DER SENSOREN УЗЕЛ ПРОВОДА ДАТЧИКОВ И НАСОСА PWN FASCIO DI CAVI DEI SENSORI E DEL CIRCOLATORE PWM			
P9	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4840202600	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ: PWM /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3	

PL EN DE RU IT	ZESPÓŁ PRZEWODU ZAWORU GAZOWEGO I WENTYLATORA CABLE HARNESS OF FAN AND GAS VALVE KABELBAUM VON LÜFTER UND GASVENTIL УЗЕЛ ПРОВОДА ГАЗОВОГО КЛАПАНА И ВЕНТИЛЯТОРА KIT CAVO DELLA VALVOLA DEL GAS E DEL VENTILATORE			
P10	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830202700	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3, P.4	

PL EN DE RU IT	PRZEWÓD SERWISOWY SERVICE CABLE SERVICEKABEL СЕРВИСНЫЙ КАБЕЛЬ CAVO DI SERVIZIO			
P11	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830202800	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3, P.4	

PL EN DE RU IT	PRZEWÓD ZERUJĄCY NEUTRAL CABLE NEUTRALLEITER ПРОВОД ЗАНУЛЯЮЩИЙ CAVO NEUTRO			
P12	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4890203000	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.4	

PL EN DE RU IT	PRZEDŁUŻKA ZASILANIA WENTYLATORA FAN POWER EXTENSION CABLE VERLÄNGERUNGSKABEL FÜR LÜFTERLEISTUNG УДЛИНИТЕЛЬ ПРОВОДА ПИТАНИЯ ВЕНТЛЯТОРА CAVO DI ESTENSIONE ALIMENTAZIONE DEL VENTILATORE			
P13	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2650004000	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3, P.4	

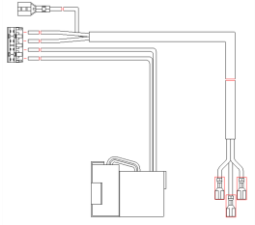
PL EN	PRZEWÓD OGRANICZNIKÓW LIMITERS CABLE
----------	---

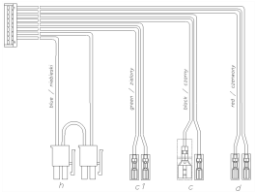
DE	KABEL DES BEGRENZERS			
RU	ПРОВОД ОГРАНИЧИТЕЛЕЙ			
IT	CAVO DEI LIMITATORI			
P14	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830004100	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3, P.4	

PL	PRZEWÓD UZIEMIAJĄCY			
EN	GROUNDING CABLE			
DE	ERDUNGSKABEL			
RU	ПРОВОД ЗАЗЕМЛЕНИЯ			
IT	CAVO DI MESSA A TERRA			
P15	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830202900	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3, P.4	

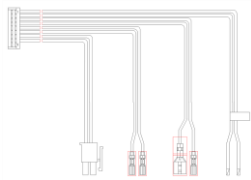
PL	PRZEWÓD ZAPALACZA			
EN	IGNITION CABLE			
DE	ZÜNDKABEL			
RU	ПРОВОД ЗАЖИГАТЕЛЯ			
IT	CAVETTO ACCENSIONE			
P16	/Odnosník /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4990202900	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3, P.4	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ PRZEWÓD ZAPALACZA Z4990202900 ZASTĄPIONY JEST PRZEZ Z4990203000 LUB Z5700401200				
EN/ IGNITER CABLE Z4990202900 IS REPLACED BY Z4990203000 OR Z5700401200				
DE/ ZÜNDKABEL Z4990202900 WIRD ERSETZT DURCH Z4990203000 ODER Z5700401200				

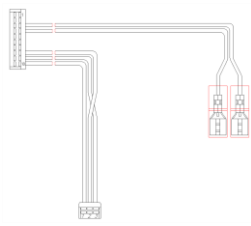
	RU/ КАБЕЛЬ ЗАЖИГАНИЯ Z4990202900 ЗАМЕНЕН НА Z4990203000 ИЛИ Z5700401200 IT/ IL CAVO DI ACCENSIONE Z4990202900 È SOSTITUITO DA Z4990203000 O Z5700401200		
	Z4990203000 /lub /or /oder /или /o Z5700401200	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.3, P.4

PL	ZESPÓŁ PRZEWODU POMPY I WENTYLATORA		
EN	CABLE HARNESS OF PUMP AND FAN		
DE	KABELBAUM VON PUMPE UND LÜFTER		
RU	УЗЕЛ ПРОВОДА НАСОСА И ВЕНТИЛЯТОРА		
IT	KIT CAVI DEL CIRCOLATORE E DEL VENTILATORE		
P17	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z4890203100	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ: INT EcoCondens SLIM 20/25 WKD: INT /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.4

PL	ZESPÓŁ PRZEWODU CZUJNIKÓW		
EN	SENSOR CABLE HARNESS		
DE	SENSOR-KABELBAUM		
RU	УЗЕЛ ПРОВОДА ДАТЧИКОВ		
IT	FASCIO DI CAVI DEI SENSORI		
P18	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z4990202500	1	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.4

PL	ZESPÓŁ PRZEWODU CZUJNIKÓW	
EN	SENSOR CABLE HARNESS	
DE	SENSOR-KABELBAUM	

RU УЗЕЛ ПРОВОДА ДАТЧИКОВ IT FASCIO DI CAVI DEI SENSORI				
P19 /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4840202500	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.4	

PL ZESPÓŁ PRZEWODU CZUJNIKÓW EN SENSOR CABLE HARNESS DE SENSOR-KABELBAUM RU УЗЕЛ ПРОВОДА ДАТЧИКОВ IT FASCIO DI CAVI DEI SENSORI				
P20 /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4890202600	1	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.4	

PL ZESPÓŁ PRZEWODU CZUJNIKÓW EN SENSOR CABLE HARNESS DE SENSOR-KABELBAUM RU УЗЕЛ ПРОВОДА ДАТЧИКОВ IT FASCIO DI CAVI DEI SENSORI				
P21 /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

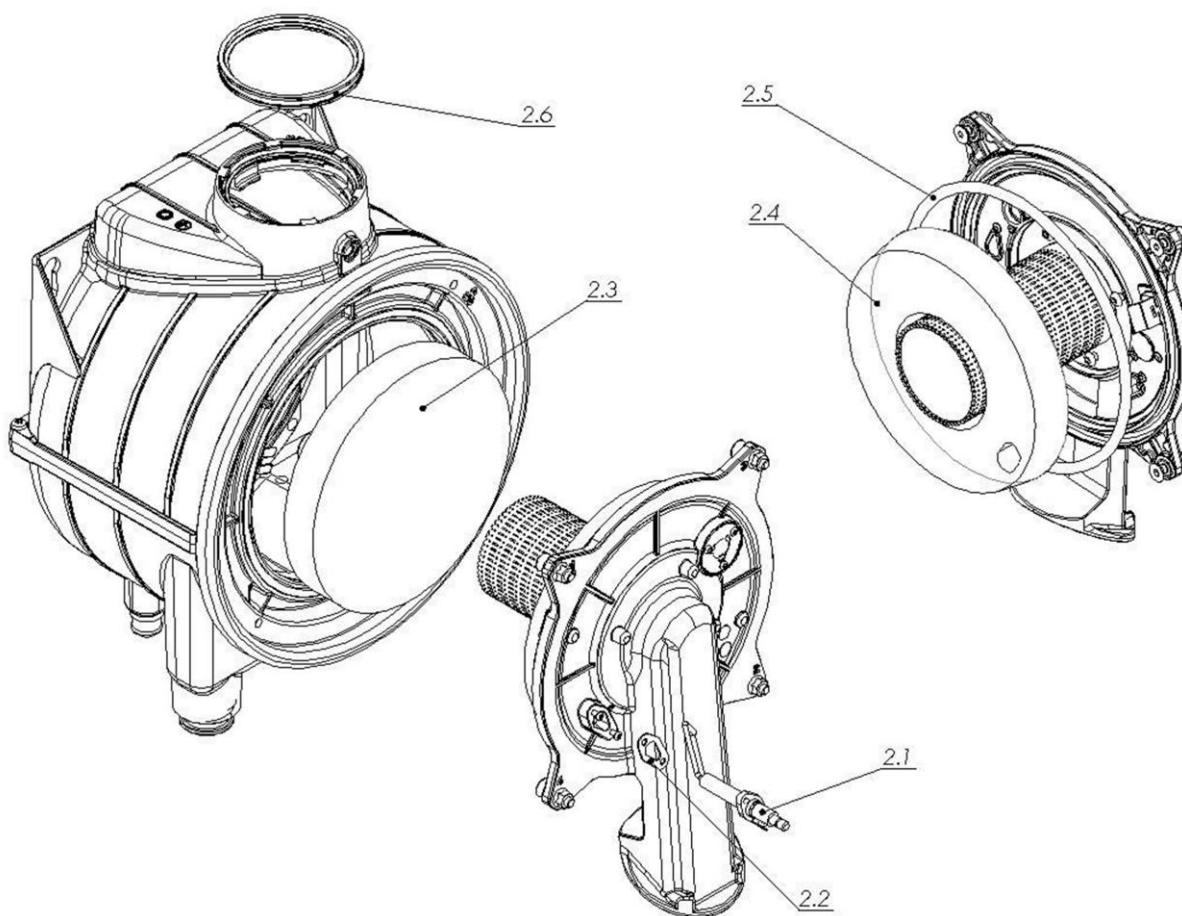
	Z4900202600	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : P.4
---	-------------	---	---

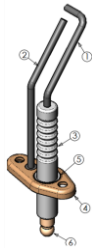
PL WYMIENNIK CIEPŁA SPALINY-WODA
 EN FLUE-GAS – WATER HEAT EXCHANGER
 DE ABGAS-WASSER WÄRMETAUSCHER
 RU ТЕПЛООБМЕННИК ПРОДУКТА СГОРАНИЯ-ВОДА
 IT SCAMBIATORE PRIMARIO FUMI/ACQUA

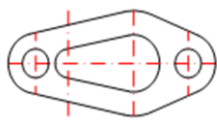
/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

2

EcoCondens SLIM 20 WKJ
EcoCondens SLIM 20/25 WKD

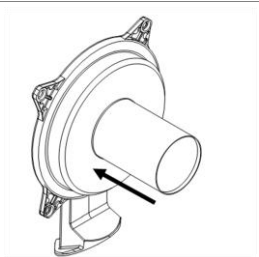


PL	ELEKTRODA ZAPŁONOWA / KONTROLI PŁOMIENIA			
	EN IGNITION/FLAME CONTROL ELECTRODE			
	DE ZÜND-/FLAMMKONTROLLELEKTRODE			
	RU ЭЛЕКТРОД ЗАЖИГАЮЩИЙ/КОНТРОЛЯ ПЛАМЕНИ			
	IT ELETTRODO ACCENSIONE/RILEVAZIONE			
2.1	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4350040400	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : 2	

PL	USZCZELKA ELEKTRODY			
	EN ELECTRODE GASKET			
	DE ELEKTRODENDICHTUNG			
	RU ПРОКЛАДКА ЭЛЕКТРОДА			
	IT GUARNIZIONE ELETTRODO			
2.2	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4350040202	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : 2	

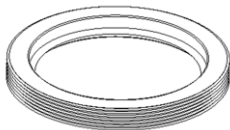
PL	IZOLACJA TERMICZNA WEWNĘTRZNA			
	EN INTERNAL THERMAL INSULATION			
	DE INTERNE THERMISCHE ISOLIERUNG			
	RU ТЕРМИЧЕСКАЯ ИЗОЛЯЦИЯ ВНУТРЕННЯЯ			
	IT ISOLAMENTO TERMICO INTERNO			
2.3	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

	Z4390040001	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : 2
---	--------------------	---	---

PL	IZOLACJA POKRYWY KOMORY			
EN	BURNER DOOR INSULATION			
DE	ISOLIERUNG DER BRENNERTÜR			
RU	ИЗОЛЯЦИЯ КРЫШЫ КАМЕРЫ			
IT	ISOLAMENTO DELLA PORTA DEL BRUCIATORE			
2.4	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4390040201	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : 2	

	PL	USZCZELKA POKRYWY		
	EN	BURNER DOOR GASKET		
	DE	DICHTUNG DER BRENNERTÜR		
	RU	ПРОКЛАДКА КРЫШУ		
	IT	GUARNIZIONE DELLA PORTA DEL BRUCIATORE		
2.5	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4390040203	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : 2	

PL EN DE RU IT	USZCZELKA WYLOTU SPALIN FLUE OUTLET GASKET RAUCHABZUGSDICHTUNG ПРОКЛАДКА ВЫХОДА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ GUARNIZIONE USCITA FUMI
----------------------------	---

2.6		/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4350040003	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD	
	/lub /or /oder /или /o Z0720040005		/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : 2	
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.			

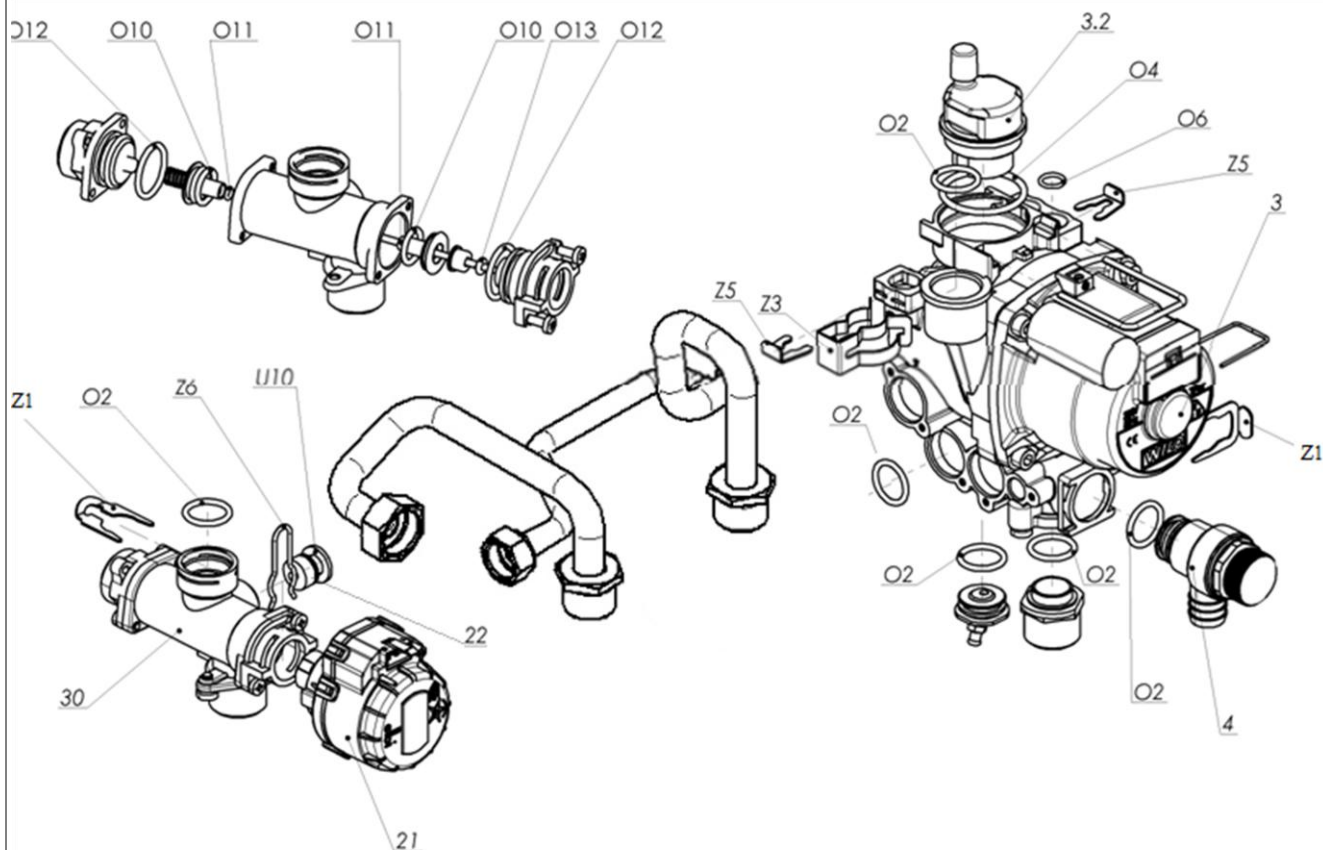
PL PALNIK EN BURNER DE BRENNER RU ГОРЕЛКА IT BRUCIATORE				
2.7		/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista		/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
		Z4390040300	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : 2

PL USZCZELKA PALNIKA EN BURNER GASKET DE BRENNERDICHTUNG RU ПРОКЛАДКА ГОРЕЛКИ IT GUARNIZIONE BRUCIATORE				
		/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista		/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio

PL **HYDROBLOK Z POMPA INT**
 EN **HYDRAULIC GROUP WITH INT PUMP**
 DE **HYDROBLOCK MIT INT PUMPE**
 RU **ГИДРОБЛОК С НАСОСОМ INT**
 IT **GRUPPO IDRAULICO CON CIRCOLATORE INT**

PL/ KOTŁY JEDNOFUNKCYJNE
 EN/ SYSTEM BOILER
 DE/ ENFUNKTIONKESSEL
 RU/ КОТЛЫ ОДНОКОНТУРНЫЕ

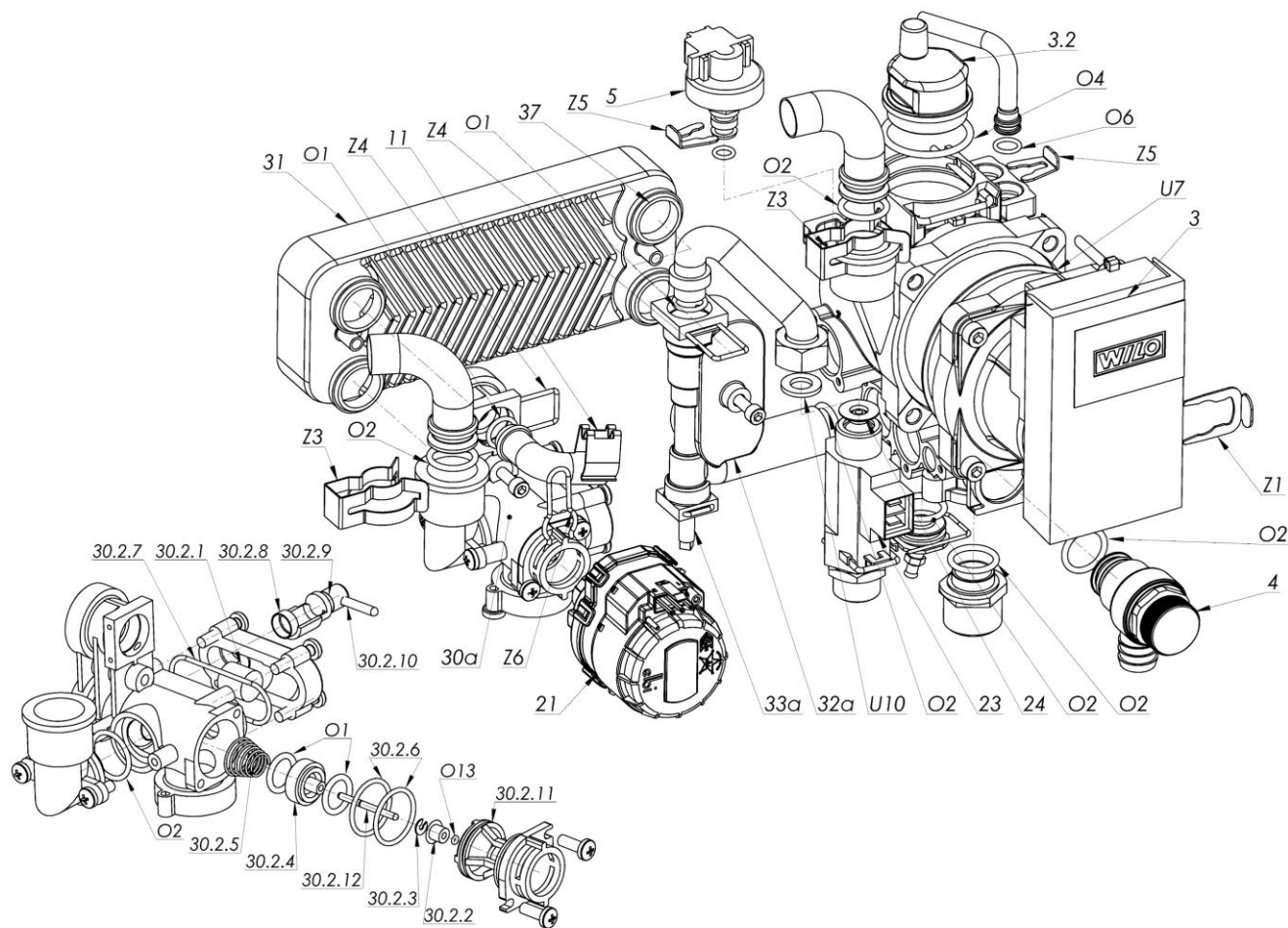
/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

H2**EcoCondens SLIM 20 WKJ INT**

PL **HYDROBLOK Z POMPA PWM**
 EN **HYDRAULIC GROUP WITH PWM PUMP**
 DE **HYDROBLOCK MIT PWM PUMPE**
 RU **ГИДРОБЛОК С НАСОСOM PWM**
 IT **GRUPPO IDRAULICO CON CIRCOLATORE PWM**

PL/ KOTŁY DWUFUNKCYJNE
 EN/ COMBI BOILER
 DE/ ZWEIFUNKTIONKESSEL
 RU/ КОТЛЫ ДВУХКОНТУРНЫЕ

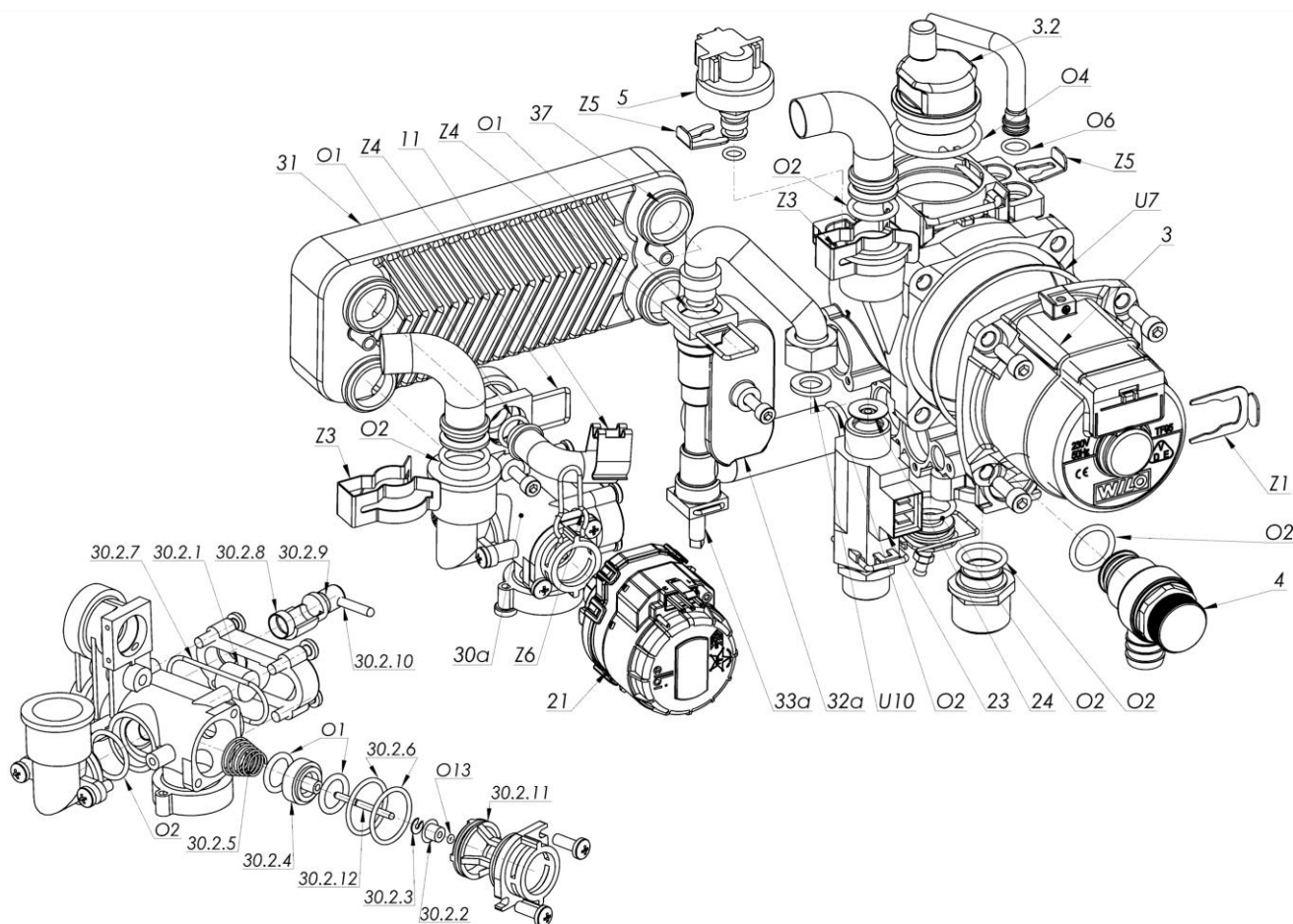
/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

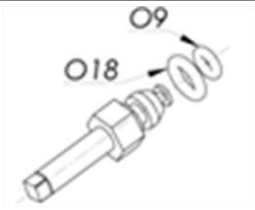
H3**EcoCondens SLIM 20/25 WKD PWM**

PL **HYDROBLOK Z POMPA INT**
 EN **HYDRAULIC GROUP WITH INT PUMP**
 DE **HYDROBLOCK MIT INT PUMPE**
 RU **ГИДРОБЛОК С НАСОСOM INT**
 IT **GRUPPO IDRAULICO CON CIRCOLATORE INT**

PL/ KOTŁY DWUFUNKCYJNE
 EN/ COMBI BOILER
 DE/ ZWEIFUNKTIONKESSEL
 RU/ КОТЛЫ ДВУХКОНТУРНЫЕ

/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

H4**EcoCondens SLIM 20/25 WKD INT**

PL EN DE RU IT	ZAWÓR DO NAPELNIANIA - ZESTAW NAPRAWCZY FILLING VALVE FÜLLVENTIL ЗАПРАВОЧНЫЙ КЛАПАН VALVOLA RIEMPIMENTO			
	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2450600240	1	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H3, H4	

PL	O-RING			
EN	O-RING			
DE	O-RING			
RU	O-КОЛЬЦО			
IT	O-RING			
O1	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010011	3	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H3, H4	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ 1. POŁĄCZENIE RURKI Z.W.U.Z HYDROBLOKIEM 2. POŁĄCZENIE RURKI C.W.U. Z HYDROBLOKIEM 3. POŁĄCZENIE RURKI BY-PASS Z HYDROBLOKIEM EN/ 1. TO CONNECT A PIPE OF DOMESTIC COLD WATER WITH A HYDRAULIC GROUP 2. TO CONNECT A PIPE OF DOMESTIC HOT WATER WITH A HYDRAULIC GROUP 3. TO CONNECT A BY – PASS PIPE WITH A HYDRAULIC GROUP PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.				

PL EN DE RU IT	O-RING O-RING O-RING O-КОЛЬЦО O-RING			
O2, O4	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			

/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0700010014	7	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4, H1, H2, H3, H4
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ 2 SZT. - USZCZELNIENIE RUR Z WYMIENNIKIEM SPALINY – WODA 1 SZT. - USZCZELNIENIE ZAWORU BEZPIECZEŃSTWA 1 SZT. - USZCZELNIENIE KRÓĆCA POMPY 2 SZT. - USZCZELNIENIE POMPY Z HYDROBLOKIEM 1 SZT. - USZCZELNIENIE RURY Z HYDROBLOKIEM EN/ 2 PCS - TO SEAL CONNECTIONS BETWEEN PIPES AND A FLUE-GAS - WATER HEAT EXCHANGER 1 PCS - TO SEAL THE SAFETY VALVE 1 PCS - TO SEAL THE PUMP'S CONNECTOR 2 PCS - TO SEAL A CONNECTION BETWEEN A PUMP AND A HYDRAULIC GROUP 1 PCS - TO SEAL A CONNECTION BETWEEN A PIPE AND A HYDRAULIC GROUP PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.			

PL	O-RING			
EN	O-RING			
DE	O-RING			
RU	О-КОЛЬЦО			
IT	O-RING			
O5	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010015	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD	
			/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4	
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti			
	PL/ USZCZELNIENIE PRZETWORNICA CIŚNIENIA EN/ TO SEAL OF AN PRESSURE TRANSDUCER			
	PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.			

PL	O-RING			
EN	O-RING			
DE	O-RING			
RU	O-КОЛЬЦО			
IT	O-RING			
O6	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010010	2	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4, R5, H1, H2, H3, H4	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ 1. USZCZELNIENIE RURKI NACZYNIA KOMPENSACYJNEGO. 2. USZCZELNIENIE ZAWORU DO NAPEŁNIANIA				
EN/ 1. TO SEAL A PIPE OF A COMPENSATION TANK. 2. TO SEAL A FILLING VALVE'S				
PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.				
EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS				
DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.				
RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК				
IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.				

PL	O-RING			
EN	O-RING			
DE	O-RING			
RU	O-КОЛЬЦО			
IT	O-RING			
O8	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010302	1	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R5	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ USZCZELNIENIE TRZPIENIA ZAWORU DO NAPEŁNIANIA EN/ TO SEAL A FILLING VALVE’S STEM				
PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.				

PL	O-RING			
EN	O-RING			

DE RU IT	O-RING O-КОЛЬЦО O-RING			
O9	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010304	1	EcoCondens SLIM 20/25 WKD	
	/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R5			
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti			
PL/ USZCZELNIENIE TRZPIENIA ZAWORU DO NAPEŁNIANIA EN/ TO SEAL A FILLING VALVE’S STEM				
PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.				

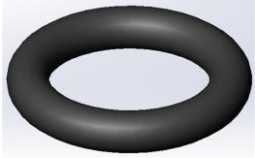
PL	O-RING		
EN	O-RING		
DE	O-RING		
RU	O-КОЛЬЦО		
IT	O-RING		
O10	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0700010111	2	EcoCondens SLIM 20 WKJ
	/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2		
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti			
PL/ USZCZELNIENIE KORPUSU ZAWORU TRÓJDROGOWEGO. EN/ TO SEAL A 3-WAY VALVE BODY.			
PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.			

PL EN DE RU IT	O-RING O-RING O-RING O-КОЛЬЦО O-RING			
O11	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			

/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0700010110	2	EcoCondens SLIM 20 WKJ /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ USZCZELNIENIE KORPUSU ZAWORU TRÓJDROGOWEGO. EN/ TO SEAL A 3-WAY VALVE BODY. PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.			

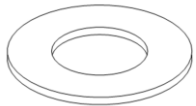
PL	O-RING			
EN	O-RING			
DE	O-RING			
RU	O-КОЛЬЦО			
IT	O-RING			
O12	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010106	2	EcoCondens SLIM 20 WKJ /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ USZCZELNIENIE TULEJEK ZEWNĘTRZNYCH ZAWORU TRÓJDROŻNEGO EN/ TO SEAL EXTERNAL MUFFS OF A 3 – WAY VALVE PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.				

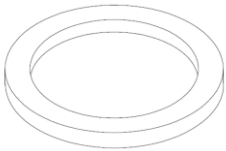
	PL	O-RING					
	EN	O-RING					
	DE	O-RING					
	RU	О-КОЛЬЦО					
	IT	O-RING					
O13	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento						
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista		/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice		/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.		/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

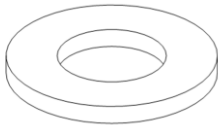
	Z0700010105	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2, H3, H4
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ USZCZELNIENIE OSI ZAWORU TRÓJDROŻNEGO EN/ TO SEAL OF AN AXLE OF A 3 – WAY VALVE PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.		

PL O-RING EN O-RING DE O-RING RU О-КОЛЬЦО IT O-RING				
O18	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4350090103	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4	
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ USZCZELNIENIE SYFONU. EN/ SIPHON SEALING DE/ SIPHONDICHTUNG RU/ УПЛОТНЕНИЕ СИФОНА IT/ GUARNIZIONE DEL SIFONE			

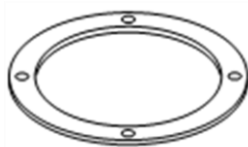
PL USZCZELKA EN GASKET DE DICHTUNG RU ПРОКЛАДКА IT GUARNIZIONE				
U1	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0560000026	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4	

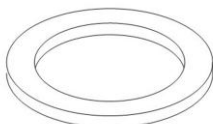
			
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ POŁĄCZENIE RURY GAZOWEJ Z KRÓĆCEM EN/ TO CONNECT A GAS PIPE WITH A CONNECTOR PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.		

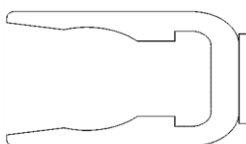
PL USZCZELKA EN GASKET DE DICHTUNG RU ПРОКЛАДКА IT GUARNIZIONE			
U2	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0370000009	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R3, R4
			/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ USZCZELNIENIE RURY NA ZŁĄCZCE W HYDROBLOKU EN/ TO SEAL A PIPE ON A CONNECTOR IN A HYDROBLOCK PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.

PL USZCZELKA EN GASKET DE DICHTUNG RU ПРОКЛАДКА IT GUARNIZIONE			
U3	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0560000027	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4
			/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti

	PL/ POŁĄCZENIE RURKI Z NACZYNIEM WZBIORCZYM EN/ TO CONNECT A PIPE WITH A COMPENSATION TANK PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.
--	--

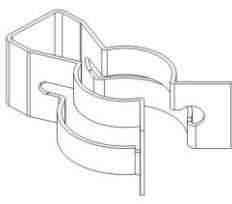
PL	USZCZELKA			
EN	GASKET			
DE	DICHTUNG			
RU	ПРОКЛАДКА			
IT	GUARNIZIONE			
U4	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2730000001	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/	USZCZELNIENIE POKRYWY W PŁYCE GÓRNEJ			
EN/	TO SEAL A COVER IN AN UPPER PLATE			

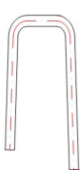
PL	USZCZELKA			
EN	GASKET			
DE	DICHTUNG			
RU	ПРОКЛАДКА			
IT	GUARNIZIONE			
U10	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010016	2	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H3, H4	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ 1. POŁĄCZENIE RURKI Z CZUJNIKIEM PRZEPŁYWU W.U. 2. USZCZELNIENIE RURY BY – PASS. EN/ 1. TO CONNECT A PIPE WITH A DOMESTIC WATER FLOW SWITCH 2. TO SEAL A BY-PASS PIPE PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.				

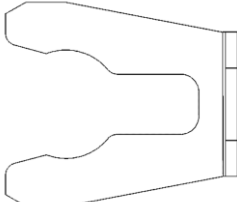
PL	ZAPINKA			
EN	CLAMP			
DE	KLEMME			
RU	КЛИПСА			
IT	MOLLA FISSAGGIO			
Z1	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010003	2	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R3, R4, H1, H2, H3, H4	
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ 1. MOCOWANIE RUR C.O. W HYDROBLOKU (TYLKO W WKJ) 2. MOCOWANIE ZAWORU BEZPIECZEŃSTWA EN/ 1. TO FASTEN A PIPE OF HEATING WATER IN A HYDRAULICGROUP 2. TO FASTEN A SAFETY VALVE. PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.			

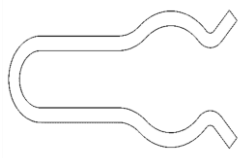
PL	ZAPINKA			
EN	CLAMP			
DE	KLEMME			
RU	КЛИПСА			
IT	MOLLA FISSAGGIO			
Z2	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4350050102	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4	

PL	KLIPS			
EN	CLIP			
DE	KLAMMER			
RU	КЛИПСА			
IT	CLIP			
Z3	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			

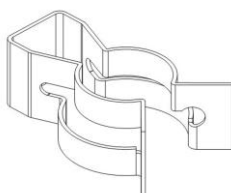
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z1480500020	2	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4, H1, H2, H3, H4
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ 1. MOCOWANIE RUR C.O. W HYDROBLOKU EN/ 1. FASTENING OF HEATING WATER PIPES IN HYDRAULIC GROUP. DE/ 1. BEFESTIGUNG DES HEIZROHRES AN DEM HYDROBLOCK RU/ 1. КРЕПЛЕНИЕ ТРУБЫ ВОЗВРАТА С КОНТУРА ОТОПЛЕНИЯ В ГИДРОБЛОКЕ IT/ 1. PER IL FISSAGGIO DEL TUBO DI RITORNO DELL'ACQUA DI RISCALDAMENTO NEL GRUPPO IDRAULICO PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.		

PL ZAPINKA EN CLAMP DE KLEMME RU КЛИПСА IT MOLLA FISSAGGIO			
Z4	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0700010006	2	EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H3, H4
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ 1. MOCOWANIE RURY C.W.U. W HYDROBLOKU 2. MOCOWANIE RURY Z.W.U. W HYDROBLOKU EN/ 1. FASTENING OF DOMESTIC HOT WATER PIPE IN HYDRAULIC GROUP 2. FASTENING OF DOMESTIC COLD WATER PIPE IN HYDRAULIC GROUP DE/ 1. BEFESTIGUNG DES WARM- ODER 2. KALTWASSERROHRES AN DEM HYDROBLOCK RU/ 1. КРЕПЛЕНИЕ ТРУБЫ ТЕПЛОЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ В ГИДРОБЛОКЕ 2. КРЕПЛЕНИЕ ТРУБЫ ХОЛОДНОЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ В ГИДРОБЛОКЕ IT/ 1. PER IL FISSAGGIO DEL TUBO A.C.S. NEL GRUPPO IDRAULICO 2. PER IL FISSAGGIO DEL TUBO A.F.S NEL GRUPPO IDRAULICO PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.		

PL	ZAPINKA			
EN	CLAMP			
DE	KLEMME			
RU	КЛИПСА			
IT	MOLLA FISSAGGIO			
Z5	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z1480500019	2	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD	
	/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2, H3, H4			
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ 1. MOCOWANIE PRZETWORNIKA CIŚNIENIA 2. MOCOWANIE RURY ZBIORNIKA KOMPENSACYJNEGO				
EN/ 1. FASTENING OF PRESSURE TRANSDUCER 2. FASTENING OF EXPANSIOL VESSEL PIPE.				
DE/ 1. BEFESTIGUNG DES DRUCKUMSETZERS 2. BEFESTIGUNG DES AUSGLEICHBEHÄLTERRÖHRES				
RU/ 1. КРЕПЛЕНИЕ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ ДАВЛЕНИЯ 2. КРЕПЛЕНИЕ ТРУБЫ КОМПЕНСАЦИОННОГО БАКА				
IT/ 1. PER IL FISSAGGIO DEL TRASDUTTORE DI PRESSIONE 2. PER IL FISSAGGIO DEL TUBO DEL VASO D'ESPANSIONE				
PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.				
EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS				
DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.				
RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК				
IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.				

PL	ZAPINKA			
EN	CLAMP			
DE	KLEMME			
RU	КЛИПСА			
IT	MOLLA FISSAGGIO			
Z6	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010005	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD	
	/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2, H3, H4			
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti			
PL/	MOCOWANIE SILNIKA ZAWORU TRÓJDROGOWEGO			
EN/	FASTENING OF 3-WAY VALVE ENGINE.			
DE/	BEFESTIGUNG DES DREIWEGEVENTILSMOTORS			
RU/	КРЕПЛЕНИЕ ДВИГАТЕЛЯ ТРЁХХОДОВОГО КЛАПАНА			
IT/	PER IL FISSAGGIO DEL MOTORE VALVOLA A 3 VIE			

PL/	OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.
EN/	THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS
DE/	DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.
RU/	УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК
IT/	LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.

PL	KLIPS			
EN	CLIP			
DE	KLAMMER			
RU	КЛИПСА			
IT	CLIP			
Z7	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0720040012	2	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4	
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ MOCOWANIE RUR C.O. W WYMIENNIKU CIEPŁA EN/ FASTENING OF CENTRAL HEATING PIPES IN HEAT EXCHANGER DE/ BEFESTIGUNG DER HEIZUNGSRÖHRE IM WÄRMETAUSCHER RU/ УСТАНОВКА ТРУБ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ В ТЕПЛООБМЕННИКЕ IT/ MONTAGGIO DEI TUBI DI RISCALDAMENTO NELLO SCAMBIATORE DI CALORE PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 1 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 1 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 1 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 1 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 1 PZ.			

PL	ZESTAW NAPRAWCZY			
EN	REPAIR KIT			
DE	REPARATURSATZ			
RU	РЕМОНТНЫЙ КОМПЛЕКТ			
IT	KIT RIPARAZIONE			
	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4830009900	1	EcoCondens SLIM 20 WKJ EcoCondens SLIM 20/25 WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, R3, R4	
/W skład zestawu naprawczego wchodzi /Repair set includes /Der Reparatursatz beinhaltet /В комплекте находятся /Il kit di riparazione include				
/Lp /No /Pos.	/Nazwa /Name /Name /Имя /Nome	/Oznaczenia /Marking /Bezeichnung	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.

/No /No		/Обозначения /Designazioni		
1	O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо		Z0700010014	9
2	O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо		Z0700010010	2
3	O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо		Z0700010011	2
4	USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione		Z0560000027	1
5	USZCZELKA WYLOTU SPALIN, Flue outlet gasket, Rauchabzugsdichtung, Прокладка выхода продуктов сгорания, Guarnizione uscita fumi		Z0720040005	1
6	USZCZELKA WENTYLATORA, Fan gasket, LÜFTERDICHTUNG, Прокладка вентилятора, Guarnizione ventilatore		Z0720050002	1
7	USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione		Z0370000009	5
8	USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione		Z0560000026	2
9	USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione		Z2450600014	4
10	USZCZELKA ELEKTRODY, Electrode gasket, Elektrodendichtung, Прокладка электрода, Guarnizione elettrodo		Z4350040202	1
11	USZCZELKA POKRYWY, BURNER DOOR GASKET, DICHTUNG DER BRENNERTÜR, ПРОКЛАДКА КРЫШУ, GUARNIZIONE DELLA PORTA DEL BRUCIATORE		Z4390040203	1
12	USZCZELKA POKRYWY, BURNER DOOR GASKET, DICHTUNG DER BRENNERTÜR, ПРОКЛАДКА КРЫШУ, GUARNIZIONE DELLA PORTA DEL BRUCIATORE		Z4350040203	1
13	USZCZELKA ADAPTERA SPALIN, ABGASADAPTERDICHTUNG, guarnizione dell'adattatore per scarico fumi, flue gas adapter gasket, ПРОКЛАДКА АДАПТЕРА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ		Z4350040005	1
14	USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione		Z0370000008	2
15	O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо		Z4350000202	1
16	O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо		Z4350090103	1
17	USZCZELKA ADAPTERA SPALIN, ABGASADAPTERDICHTUNG, guarnizione dell'adattatore per scarico fumi, flue gas adapter gasket, ПРОКЛАДКА АДАПТЕРА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ		Z2730900102	1
18	USZCZELKA ADAPTERA SPALIN, ABGASADAPTERDICHTUNG, guarnizione dell'adattatore per scarico fumi, flue gas adapter gasket, ПРОКЛАДКА АДАПТЕРА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ		Z2730900103	1